

WITAMY NA KIERMASZU

WELCOME TO OUR CHRISTMAS CRAFT FAIR



Dec. 11th,
2016,
No. 43

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Fri. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

Fri. 6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*

7:00 pm Mass (Polish)

Saturday 8:00 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

Our Lady of Częstochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893
655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;

O. Jerzy Żebrowski (zastępstwa Magda Kasperkiewicz) - kl. 2,

kl. 3 i 4 Monika Danek, Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5;

Piotr Goszczyński - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

Alicja Szewczyk, Małgorzata Sokołowska,

Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa

Irena Sutormin - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

♦ Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355

W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691

Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355

For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)

♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)

♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910

♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485

♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy *Promyki św. Jana Pawła II* - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962

♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649

♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779

♦ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202

♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686

♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934

♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934

♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**

♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.



**ST. PAUL CENTER
FOR BIBLICAL THEOLOGY**

By Dr. Scott Hahn

Here is Your God

Third Sunday of Advent (Cycle A)

John questions Jesus from prison in today's Gospel - for his disciples' sake and for ours. He knows that Jesus is doing "the works of the Messiah," foretold in today's First Reading and Psalm. But John wants his disciples - and us - to know that the Judge is at the gate, that in Jesus our God has come to save us. The Liturgy of Advent takes us out into the desert to see and hear the marvelous works and words of God - the lame leaping like a stag, the dead raised, the good news preached to the poor (see Isaiah 29:18-20; 61:1-2). The Liturgy does this to give us courage, to strengthen our feeble hands and make firm our weak knees. Our hearts can easily become frightened and weighed down by the hardships we face. We can lose patience in our sufferings as we await the coming of the Lord. As James advises in today's Epistle, we should take as our example the prophets who spoke in the name of the Lord.

Jesus also points us to a prophet - holding up John as a model. John knew that life was more than food, the body more than clothing. He sought the kingdom of God first, confident that God would provide (see Matthew 6:25-34). John did not complain. He did not lose faith. Even in chains in his prison cell, he was still sending his disciples - and us - to our Savior. We come to Him again now in the Eucharist. Already He has caused the desert to bloom, the burning sands to become springs of living water. He has opened our ears to hear the words of the sacred book, freed our tongue to fill the air with songs of thanksgiving (see Isaiah 30:18).

Once bowed down, captives to sin and death, we have been ransomed and returned to His Kingdom, crowned with everlasting joy. Raised up we now stand before His altar to meet the One who is to come: "Here is your God."



MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, December 10, 2016

- 8:00 am † Józef Radziszewski - Córka Maria
- 4:00 pm - *Za Parafian - For Our parishioners*
- 7:00 pm † Czesław Duda - Córka Gienia z rodziną

SUNDAY, DECEMBER 11, 2016 - THIRD SUNDAY OF ADVENT

- 8:00 am † Stanisława i Józef Orzepowscy, Jolanta Kryńska - Krystyna Król
- 9:30am † Edmund Bielawski & Blanche Bielawski - Bielawski family

11:00 am † Jan i Janina Wójcik, Stanisław Karpowicz - Rodzina

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
† Józefa Warot - Rodzina Wałkowiak

Monday, December 12, 2016 - OUR LADY OF QUADALUPE

- 7:00 am † Emilia Rzeszut - Rodzina Wójcik
- 7:00 pm † Leokadia i Franciszek Bielicki, Daniela i Heronim Domurat - Dzieci

Tuesday, December 13, 2016

- 7:00 am † Lottie Kotarba - From her children
- 7:00 pm - Zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci i wnuków - Mama i babcia
- W intencji Ofiar Stanu Wojennego i Boże błogosławieństwo dla
Wolnej Niepodległej Ojczyzny w 35-tą rocznicę - Klub Gazety Polskiej
w Bostonie

Wednesday, December 14, 2016

- 7:00 am † Stanisław & Maria Wroński - Son Waldek with wife
- 7:00 pm † Władysława Wawrzak - Koło Żywego Różańca

Thursday, December 15, 2016

- 7:00 am - O Boże błogosławieństwo dla rodziny Bućko - Tata Adam
† Wincenty Wiktorowski - Żona Jadwiga
- 7:00 pm † Józefa, Józef i Ireneusz Rogowscy - Synowa i wnuki
† Andrzej Gradziuk, Kazimiera Gradziuk, Henryk Gradziuk oraz
Stanisława Gradziuk z mężem - Maks z rodziną
† Jan i Janina Wójcik - Córka z rodziną

Friday, December 16, 2016

- 7:00 am - God's blessings & health for Fr. Minyong on his birthday
- 7:00pm † Roman Borowiec - Teresa z rodziną

Saturday, December 17, 2016

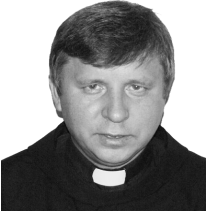
- 8:00 am † Władysław & Władysława Baclawski - Rodzina
† Adela Antoszek(6R) - Córka Jadwiga z rodziną
- 4:00 pm † Cezary Graloch - Ojciec
- 7:00 pm † Alfons, Józefa i Helena Warot - Rodzina

SUNDAY, DECEMBER 18, 2016 - FOURTH SUNDAY OF ADVENT

- 8:00 am † Cezary Greloch (R) - Rodzina Krajewskich
- 9:30am - God's blessings & health for the family - Self

11:00 am - *Za Parafian - For Our parishioners (Msza dla dzieci)*

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:
- Dzięczynna z prośbą o dalsze błogosławieństwo Boże z racji 50 urodzin dla Doroty i Marka - Mama i córki
- O Boże błogosławieństwo, dary Ducha Świętego i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej w 10-ą rocznicę Chrztu Św. Mateusza i Adama - Mama
- O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Cypriana - Rodzina



Z BIURKA PROBOSZCZA/ FROM THE PASTOR'S DESK

During the four weeks of Advent, we prepare for the celebration of Christ's birth through prayer and reflection. We contemplate the First Coming of Jesus as Savior, and anticipate his promised Second Coming. And amid the flurry of Christmas preparations, we look for practical ways to observe the holiness of the season in our everyday lives. Advent is a season that seems to get lost in our culture. Because we so often think of the month of December as "the Christmas season" and use this time to busily prepare our homes for the holidays, we often neglect to prepare our hearts for the coming of Christ. We often miss Advent's power because these December weeks are full of secular Christmas parties and preparations for Christmas. Each year, the busyness of this season serves to distract us from having an Advent season that truly prepares us for the celebration of Christmas, with all its meaning. As wise Christians during busy Advent time we want to prepare our hearts as well to enjoy fully the upcoming joyful Christmas celebrations. One way to prepare our hearts and more fully experience Jesus' coming is through deepening and growing in our relationship with God. Because God is so much greater than our minds can even begin to comprehend, we can only know God through glimpses, through reflections. Take your time for meditation and reflection each day of Advent by remembering to offer God your gifts of heartfelt gratitude and love. Today's Sunday is known as Gaudete Sunday. The term Gaudete refers to the first word of the Entrance Antiphon, "Rejoice". The third Sunday of Advent is rose (pink) because pink symbolizes joy, the joy that Jesus is almost here. When parents get ready to bring a new baby home, they typically paint the baby's room pink or blue. They do this out of joy for the baby's arrival. In the same way, the priest wears pink and we light a pink candle to represent the joy we feel to welcome Jesus in Christmas. This Gaudete Sunday, let us pray for an increase of our joy, a renewed sense of the capacity to love others and remain joyful, no matter what happens in our lives these last two weeks of Advent. May the Christmas joy of the Christ Child rest in your hearts this season!

Przez czterotygodniowy Adwent przygotowujemy się do świat Bożego Narodzenia przez modlitwę i refleksję nad sensem życia. Kontemplujemy pierwsze przyjście Pana Jezusa i rozmyślamy nad powtórny przyjściem Jezusa na końcu czasów. Pod presją świątecznych obowiązków szukamy praktycznych dróg prowadzących nas do uczczenia świętości czasu Adwentu w naszym codziennym życiu. Odnosi się wrażenie, że w naszej kulturze świętość Adwentu została zaprzepaszczona w ostatnich czasach. Dla wielu ludzi grudzień kojarzy się z Bożym Narodzeniem, ale tylko w wymiarze czysto materialnym. Goniwa po sklepach, przygotowania domów, robienie dekoracji ... sprawiają, że zaniedbujemy przygotowanie naszych serc na właściwą celebrację Bożego Narodzenia. Wielu ludzi zagubiło poczucie świętości Adwentu poprzez presję świeckiej kultury. Czysto świeckie, a nieraz wręcz anty-chrześcijańskie przedświąteczne celebracje w biurach i zakładach pracy poprzez tzw. „polityczną poprawność” zabijają ducha Adwentu i poczucie świętości Bożego Narodzenia. Przedświąteczna, niekontrolowana gonitwa przyczynia się również do uśmiercania prawdziwego ducha Adwentu. Jako „mądrzy”, rozsądni i praktykujący katolicy, mimo przedświątecznego rozgardiaszu pragniemy przygotować nasze serca na narodziny Jezusa. Jedną z dróg do tego prowadząca jest wzmocnienie naszych personalnych relacji z Chrystusem. W Adwencie powinniśmy częściej zatrzymać się nad pięknymi tekstami liturgicznymi jakie proponuje nam codzienna liturgia Mszy świętych. Ubogacają one nasze dusze, ukazują i pokazują niezgłębioną miłość Boga względem każdego z nas. Dzisiejsza, trzecia już niedziela Adwentu, jest tradycyjnie zwana „Niedziela Radosną”. Cieszymy się, że Pan Jezus jest już coraz bliżej nas. Kolor szat liturgicznych symbolizuje naszą radość. Tak jak rodzice często malują pokój dla nowego dziecka na kolor różowy, niebieski, wyrażając w ten sposób radość, tak i my odczuwamy to poprzez kolor kapłańskiego ornatu, czy specjalnej różowej świecy w adwentowym wieńcu. Módlmy się dziś, aby ta szczerą radość towarzyszyła nam przez pozostałe dni Adwentu. Pamiętajmy o adwentowych rekolekcjach, spowiedzi. Nie zapomnijmy też o zbieraniu dobrych uczynków na specjalny „prezent” dla Pana Jezusa. Przypominajmy o tym naszym dzieciom i naszej młodzieży. Tylko dobrze i mądrze przeżyty Adwent da nam prawdziwą radość w czasie celebracji tegorocznych świąt Bożego Narodzenia. Niech więc pozostałe dni Adwentu przygotowują nasze serca i nasze rodziny na szczerą przyjęcie Jezusa do naszych domów. On naprawdę pragnie zasiąść z nami przy wigilijnym stole i pozostać na zawsze w naszych rodzinach.



KOLEKTY

Kolekta I -\$2,263 Kolekta II -\$1,297

II Kolekta 11 Grudnia będzie na „Serwis i naprawy” - „Maintenance and repair”.

Christmas flowers donation by :The Rosary Society/Koło Żywego Różańca - \$101



BŁOGOSŁAWIENSTWO SZOPKI.

W ubiegłą sobotę, o godz. 11.30 w obecności dzieci ze szkoły Języka Polskiego, nauczycieli i rodziców została pobłogosławiona Szopka przed naszym kościołem. Pokazuje ona nam trudne warunki w jakich narodził się Pan Jezus. Widok szopki pomaga nam w lepszym przeżywaniu Adwentu. Szopka przypomina też przechodniom, że w naszych przygotowaniach do celebracji świąt Bożego Narodzenia najważniejszy jest Pan Jezus, na którego przyjście wszyscy z wiarą oczekujemy. Zarówno dzieci jak i dorośli pragniemy jak najlepiej przeżyć czas Adwentu, by w trosce o sprawy materialne nie zaniedbać spraw duchowych. Pamiętajmy o dodatkowej modlitwie o uczynkach miłosierdzia względem bliźnich, o zbieraniu dobrych uczynków na „Prezent” dla Pana Jezusa. Właściwe przeżycie czasu Adwentu sprawi, że tegoroczne Boże Narodzenie będzie wyjątkowo radosne w naszym życiu. Niech Matka Boża wyprasza nam łaski potrzebne i prowadzi nas zawsze do swojego Syna.

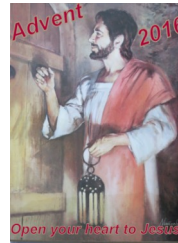


Please pray for the sick, homebound and Hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Józefina Szloch, Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michalek, Frederick Schueler.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami! Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI. Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Krystiana Kiami i Gabrysi Piotrowskiej.



REKOLEKCJE ADWENTOWE

odbędą się w piątek, sobotę i niedzielę /16-17-18 grudnia/. Wygłosi je O. Wojciech Morański. Chciejmy skorzystać z tego czasu łaski, aby dobrze przygotować się do radosnych świąt Bożego Narodzenia. Tak jak pieczołowicie troszczymy się o świąteczne przygotowanie naszych domów, chciejmy dołożyć starań, aby

duchowo przygotować także nasze serca, rodziny - by Chrystus był mile widzianym gościem w każdej rodzinie naszej Parafii. Zaprośmy innych. Może zrobimy dobry uczynek i przywieźmy tych, którzy z racji wieku czy problemów transportowych mają trudności z dotarciem do kościoła. W niedzielę 18 grudnia będzie dodatkowa Msza św. o godz. 4-jej po obiedzie, a o godz. 5- ej będzie Adwentowa Spowiedź. Będą zaproszeni dodatkowi kapłani.

ADVENT RETREAT will be held on Friday, Saturday and Sunday/16-17-18/Dec. The retreat master is Fr. Wojciech Morański. There will be an extra priests to hear confession.

DEKORACJA I SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA. Tak jak przygotowujemy nasze domy na święta Bożego Narodzenia, tak również jako Parafialna Rodzina przygotowujemy nasz kościół – Dom Boży do celebracji świątecznych. Będziemy dekorowali nasz kościół w **poniedziałek 19-go grudnia**, bezpośrednio po wieczornej Mszy Św., o **godz 7.30 wieczorem**. Z dekoracją i sprzątaniem kościoła jest bardzo dużo pracy. Potrzebujemy wielu rąk do pracy. Potrzebujemy zwłaszcza mężczyzn i ludzi młodych do robienia dekoracji, ubierania choinek, sprzątania kościoła etc. Zapraszamy młodzież, która w tym roku przyjęła sakrament bierzmowania. **Li czy się każda para pomocnych rąk.** Im więcej przyjdzie ludzi, tym łatwiejsza będzie praca. Pamiętajmy, że jest to nasze wspólne dzieło. Niech każda parafialna organizacja/grupa przyśle co najmniej 2 osoby. P.S. Nowe projekty na dekorację żłóbka są mile widziane. Proszę się wcześniej zgłosić z nimi do O. Jurka. **Z góry dziękujemy za ofiary na kwiaty do Żłóbka i dekoracji kościoła.**


DECORATION OF THE CHURCH FOR CHRISTMAS will take place on Monday Dec.19-th, at 7.30 p.m., right after the evening Mass. We need many helpful hands. The more people come the easier job. If you have a nice patent for Nativity Creep, please contact in advance Fr George. We thank you for your donations for flowers and other decorations for our church.

RADA PARAFIALNA/PARISH COUNCIL:

Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Greloch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.


RADA FINANSOWA/FINANCE COUNCIL :

Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk.



OPLATKI WIGILIJNE
do nabycia w biurze parafialnym

ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE ZE
Stanisławem MICHALKIEWICZEM
Temat:
„SYTUACJA POLITYCZNA POLSKI PO WYBORACH W USA”
Niedziela, 11 grudnia, godz. 1.30 pm
Sala pod kościołem
Matki Boskiej Częstochowskiej
655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127



Stanisław Michalkiewicz:
prawnik, sędzia Trybunału Stanu, nauczyciel akademicki, eseista, publicysta, polityk i autor książek o tematyce społeczno-politycznej, działacz opozycji w PRL.

ADDRESS CHANGE - if you moved, please notify the Parish Office, so we have your correct address for future correspondence.

ZMIANA ADRESU - jeśli ktoś zmienił swój adres bardzo prosimy o podanie tego faktu w Biurze Parafialnym, byśmy mieli właściwy adres do korespondencji.

BINGO W NASZEJ PARAFII.

W każdy czwartek, od 7.00 do 9.30 wieczorem, w sali parafialnej mamy Bingo. Chętnych zapraszamy.



BINGO IN OUR PARISH. As you know since mid September 2016, every Thursday evening (7.00 p.m. – 9.30 p.m.) we have Bingo in the parish hall. All are welcome.



NIEBO
\$15.00
/Perfect Christmas gift/
Promyki św. Jana Pawła II
Chór Szkoły Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II przy parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w Bostonie

INVITATION TO THE PARISH NEW YEAR'S EVE PARTY. The Polish organizations, cooperating with our Parish are organizing a New Year Party to support our Parish. Tickets (\$ 80.00) are on sale (see the flyer). Spread the wonderful news! The number of tickets is limited.

Organizacje polonijne współpracujące z parafią Matki Boskiej Częstochowskiej zapraszają na



Bal Sylwestrowy
Sobota, 31 grudnia 2016 r., 8:00 PM – 2:00 AM
Sala im. św. Jana Pawła II – Centrum Parafialne kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej 655 Dorchester Av., Boston, MA
Oprawa muzyczna – DJ KAZ
Smakowite przekąski, kolacja oraz gorący barszcz po północy serwowany przez EUOMART
Desery i szampany – organizatorzy
Bilety w promocyjnej cenie \$80 od osoby do 11 grudnia. Po tym terminie cena biletu wynosić będzie \$95.
Bilety można nabyć w biurze parafialnym kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej oraz w sklepach: Euomart (808 Dorchester Ave., Dorchester) i Baltic Deli (632 Dorchester Ave., S. Boston)
INFORMACJE I REZERWACJE BILETÓW:
Tel. (617) 268-4355 (Biuro Parafialne)
Zarezerwowane bilety winny być wykupione najpóźniej do 11 grudnia na Kiermaszu Świątecznym, Sala JP II, godz. 10:30 AM do 2:30 PM.
Cały dochód z Sylwestra przeznaczony będzie na potrzeby remontowe w parafii MB Częstochowskiej.